પતેત પશેમાંની-બા-માંએની,

તથા

સેતરીશ ફરેસતાઓની શીફત

તથા નાંમો અને કાંમો.



કીંમત બે આનાં.

૨૧૫૨

પતેત પશેમાંની બા માંએની,

તથા

તેતરીશ ફરેસતાઓની શીફત તથા નાંમો અને કાંમો.

બીજી આવરૂતી.

છાપી જાહેર કરનાર,

મોબેદ રતનજી રૂશતમજી કાંગા.

કીંમત બે આના.

મુંબઈ વરતમાંન પરેસ.

સને ૧૨૫૩ ઈઅજદેજરદી.
સને ૧૮૮૪ ઈશાવી.

2952

દીબાચો.

દીનદાર જરથોશતી સાહેબો, આપણુ જરથોશતી માતરને દરરોજ પતેત કરવાનો હોકમ ફરમાવેલો છે. પશેમાંની પતેત એટલે જીવતાં માંણસોથી થએલા ગુનાહાનો પસતાવો કરવો. આ પતેતને વાશતે હેવું કેહવામાં આવેછે કે એ પતેત આદરબાદ મારેસપંદ નામનાં દશતુરે જોડેલી છે, પણ તે સાહેબે જોડેલી કેાઇ પુરાવાથી આપણને માલમ પડતી નથી. આદરબાદ મારેસપંદેતો, ભલી જરથોશતી દીન વીશે આજેનો લોકોને દેખાડઓ, હેવા પુરાવા મલે છે, એ પતેતનો બનાવનાર કોઇ ઘણો કામેલ હોવો જોઇએ, સબબ કે તમાંમ અવસતામાંથી એટલે દાજેશને, નેઆએશ, દઆશત, અને વંદીદાદ નાંમનાં પુશતકોમાંથી, ગુનાહનાં કાંમો નહી કરવા વીશેનો સંગરહ, ટુંકમાં કરેલો છે કે સરવે જરથોશતીઓ સમજે, અને તે પરમાંણે ચાલે.

૨૧૫૨

પતેત પશેમાંની.

અવસતા—ઇઅથા અહુ વઈરીઓ ૧) ઈઅથા અહુવઈરીઓ પંજ અજ હુમા ગુનાહ પતેત પશેમાંનુમ. અજ હરવસતીન દુશમત. દુજુખત. દુજવરશત. મેમપ ગેતી મેનીદ.

(૨) પીશે શુમા વેહાંન. મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. ૩પે અપાખશ. પશેમાંન પશે ગવશની. ૫ પતેત હોમ. ઈઅથા અહુવઈરીઓ ૫) અશેમ વોહુ ૩.

(૩) ૮રવરાને મજદઈઅસનો જરથુશતરેશ. વીદએવો અહુર-દકએશો. (જે ગેહ હોએ તે પડે) ૮રસસતઅએચ. સરઓશહે અશ્ઇએહે તખમહે તનુ-માંથરહે.

દરશે—દરએાશ આહુફરઈએહે. ખશનઅો થર ઈઅસનાફચ. વહુમાફચ. ખશનઅો થराફચ. ફ્રસસતઈઅએચ.

(૪) ઈઅથા અહુ વફરીઓ જઓતા ફ્રાએ મરૂતે. આથા રતુશ અશાદચીદ. હચ ફ્રા અશવ વીદવાનુ મરઓતુ. ઈઅ થા અહુ વફરીઓ ૧.

(૫) (કરદો ૧ લો) ફ્રાજ શેતાએમ હુરવસપ. હુમત. હુખત. હુવરશત. ૫ મ નશને. ગવશને. કુનશને. અવાજ શેતાએમ હુરવસપ. દુશમત. દુજુખત. દુજવરશત. અજ મનશને. ગવશને. કુનશને.

(૬) અવરગીરશની દેહોમ હુરવસપ. હુમત. હુખત. હુવરશત. ૫ મનશને. ગ વશને. કુનશને. કુ કેરપે કુનમ. એહેલશની દેહોમ હુરવસપ. દુશમત. દુજુખત. દુજ

વરશત. અજ મનશને. ગવશને. કુનશને કુ ગુનાહ નકુનમ.

(૭) ફરાજ ઓઆએ શુમારાદ હોમ. કે અમેશાસપંદ હેદ. ઇજેશને ઓ નીઆએશને. ફરાજ પ મનશને. ફરાજ પ ગવશને. ફરાજ પ કુનશને.

(૮) ફરાજ પ ઓડુ. ફરાજ પ તન. ફરાજ પ આંનચે. ઇન ખીશજાંન. તન ઓ જાંન. નાંમે રવાંન.

(૯) બુન બરખાસત ઇમ હસત. પ ખેશીએ ઇઅજદાંન દાર હોમ. પ ખેશીએ ઇઅજદાંન દાશતન. અએ બહોદ. કુ અગર તશ. અજાંન રસદ. કે ઇન તનરવાં નરા. બ આવાઇઅદ દાદન બ દેહમ.

(૧૦) શેતાએમ અશહુી પેહેલુમ. નગુનમ દીવાંન. પ નેકીએ દાદાર અહુરમજદ સપાસદાર હોમ. પ પેતીઆર અનાઇ.

અજ ધનામીનો. અપર મદ ઊમેદે રસાતા ખીજરા. પદશ ખોરનંદ હમદાચતાંન હોમ.

(૧૧) દીને અહુરમજદ. દાદે જરતો શત. રાસ્તી પરાફ્ત. કરદ પઓઆફરીઆ દકઓશાંન પ દસાતુર દાર હોમ. આંન જાદેહુરા. અજ ગુનાહ. પ પતેત હોમ પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૧૨) (કુરદા ર જો) કુ મરદુમાંન ઓ ખુન શાહુઅદ બુદન. હઆઓ મન ઓ ખુન બુદ હઓસતેદ. પીશ ઓઓ ચેહર અંદા. પસ ઓઓ ચેહુર પીશ. હઅદ શાન અંદર જમતે હઓસતેદ.

(૧૩) અજ શે સરઓશો—ચરનાંમ ગુનાહ. અજઆંનીતુમ ગુનાહ. અંદા હજારાંન હજાર મરગરજાંન. અંદ અંદ. ગેઓશ હુસન. શાહઅદ બુદન.

(૧૪) પ નાંમે ચેશત હુરવસપ. કુશમન.

દુજુખત. દુજવરશત. મનપરાએ કશાંન રા. ઈઆવ કસાંન પરાએ મનરા. ઈઆ વ ગુનાહ કારી પ મનરા. કશા ગુનાહ. ઓ બુન બુદ ઈએસતેદ.

(૧૫) અજઆંન ગુનાહ. મનશની. ગવ શની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનેા આંની. ઝુપે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવ શની. પ પતેત હેામ. પ પપેત. હેામ અજ ગુનાહ.

(૧૬) (કરદે ૩ જો) ઈન અંદ આખેા પાએ ગુનાહ નાંમ ચુન હનદરખત. એદી ઓ સાશત. અંદરજ પ્રમાંન. બેાએદી ઓજદ. કાએદીઓજદ.

(૧૭) આગેરપ્ત ગુનાહ. અવાવરેશત ગુનાહ. અરેદુશ ગુનાહ. ખેારહે ગુનાહ. બાજાએ ગુનાહ. ઈઆતુ ગુનાહ. તનવર ગાંન ગુનાહ.

(૧૮) મરગરજાંન ગુનાહ. અવશેાશ ગેરાંન ગુનાહ. જેહ મરજ ગુનાહ. દસતાંન મરજ ગુનાહ. કુન મરજ ગુનાહ. અવા રૂન મરજશની.

(૧૯) શેાએથર ગુનાહ સેશની. ગુનાહુ રવાંની. ગુનાહ હમીમાલાંન. ગુનાહીઓ પુલ શહેાદ. વખશે વખશાંન વખશે ગુનાહ ગુનાહુ અજ ગુનાહ. અવરે આએા ગુનાહ.

(૨૦) કુ મરદુમ એા બુન શાઇઅદ બુદન. ગજસતેધનામીનેા દરવંદ. પપેતી આરે દામાંને અહુરમજદ. ફરાજ કરનીદ.

(૨૧) અહુરમજદ ખેાદાઇ ગુનાહ અંદર દીન પેદા બેકરદ. વેહાંને પઓારીઓ દકે શાંન. ગુનાહ દાશતેહ ઇઅસતેદ.

(૨૨) મનશની પીશે દાદાર અહુરમજદ. મીનેાઆંન ગેતીઆન મેહસત. પીશે અમે શાસપંદાંન. પીશે મેહર, સરેાશ રશને.

(૨૩) પીશે આતશ, બરસમ, હોમ. પીશે દીન, રવાંને ખીશ. પીશે ૨૬ દસતુરે દીની. પીશે ઓઆ કે વેહ મદ ઇઍસતેદ.

(૨૪) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની કુનશની. તની રવાંની ગેતી મીનોઆંની ઉપે અવાખશ પશેમાંન પ શે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૨૫) (કરદો ૪ થો) અંદર પેદ માદ. બોહ બેરાદ. જન ફરજંદ. શુઍ સાલાર. ખીશ નજદીક. હમ ગેહાંનીઆંન. હમ ખાશતગાંન.

(૨૬) હમસાઍગાંન. હમશેહેરીઆંન ઇ ઇરમાંનીઆંન જસત. પ હર અદાદી અ. ચુન મન અંદર ગુનેહગાર બુદ ઇઍસતેદ હોમ.

(૨૭) અજ આંન ગુનાહ મનશની.

ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. ઝુબે અવાખશ પશેમાંન ૫ શે ગવશેની ૫ પતેત હોઍ ૫ પતેત હોઍ અજ ગુનાહ.

(૨૮) (કરદે ૫ મો) હેહેર નસા ખુરશ ની. હેહેર નસા જોઅશની. હેહેર નસા ઓએ આવ ઓ આતશ બોરદન. ઈઆ આવ ઓ આતશ હેહેર નસા બોરદન.

(૨૯) અવસતા પચ મનશની ન ગોફ તન. મુએના ખુન. દનદાંન ફરેશ. દસતે શવીન. ઓ અવરે હરચે પદર. હેહેર નસા ચુન મન અંદર ગુનેહગાર બુદ ઈએસતેદ હોઍ.

(૩૦) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની ગેતી મીનો આંની. ઝુબે ઊવાખશ પશેમાંન ૫

શે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૩૧) (કરદે ૬ ઠો) કુ કાંમે દાદાર અહુરમજદ બુદ. ઉફમ આવાઇઅસત મની દન. ઉફમ ન મનીદ. ઉફમ આવાઇઅસત ગોપ્તન. ઉફમ ન ગોપ્ત. ઉફમ આવા ઇઅસત કરદન. ઉફમ ન કરદ.

(૩૨) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. ઉપે અવાખશ પશેમાન પ સે ગવસની. પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૩૩) (કરદે ૭ મો) કુ કાંમે અહેરેમન બુદ. ઉફમ ન આવા ઇઅસત મનીદન. ઉફમ મનીદ. ઉફમ ન આવાઇઅશત ગોપ્તન. ઉફમ ગોપ્ત. ઉફમ ન આવા ઇઅસત કરદન. ઉફમ કરદ.

(૩૪) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી ગીનેાઆંની. કુખે અવાખશ. પશેમાન પ શે ગરશની. પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૩૫) (કરદો ૮ મો) અજ હમોઇન હર આઇન ગુનાહ. હર આઇન મરગર જાંન. હર આઇન ફરેાદ માનદ. હર આ ઇન માનીદ. હર આઇન ગુનાહ. અજ ગુનાહ.

(૩૬) કુફમ અંદર અહુરમજદ મરદુ મ. મરદુમ સરદગાંન જસત. પ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ફકરો ૩૫મો.

(૩૭) કુફમ અંદર બહમન ગાઓ ગુસ પંદ. ગુસપંદ સરદગાંન જસત. પ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ફકરો ૩૫ મો.

(૩૮) કુફ્ર અંદર અરદીબેહુશત આ તશ. આતશ સરદગાંન જસત. પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૩૯) કુફ્ર અંદર શેહરીવર અઇઓ ખશસત. અઇઓખશસત સરદગાંન જસત ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦મે ૫૦ ૩૫

(૪૦) કુફ્ર અંદર સપંદારમદ જમી ન. જમીન સરદગાંન જસત. ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૪૧) કુફ્ર અંદર ખોરદાદ આવ આવ સરદગાંન જસત. ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૪૨) કુફ્ર અંદર અમરદાદ ઉરવર. ઉરવર સરદગાંન જસત. ૫ પતેત હોમ. (જા૦) પાંને ૧૦ મે ૫કરો ૩૫ મો.

(૪૩) ઉફમ અંદર દાને અહુરમજદ જસત. સુન સતર માહ એ ખોરશેદ. આતશ શોરખ શુજા. સગ વએ ગુસપંદ પંજ આઈન. એ અવરે ગવહે દેહેશનાંન. ઈન અહુરમજદ ખીશ. સુન અંદરગ જ મીન એ આસમાંન. સુન મન અંદર ગુનેહગાર બુદ ઈએસતેદ હોમ.

(૪૪) અજઆંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનો આંની. ઉખે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૪૫) (કરદે ૯ મો) સતર શેકશની. ખએતવોદથ વશાવશની. દુદેહ વેહાંન વશાવસની ગહમબાર ફરવરદીઆંન. હોમ દરૂન. હોશફરીદ. ઈઅજદાંન નેહાદ. એ પદીરફત. રપીથવેન ફરદુમ. રોજે વદરદે

ગાંન. સુન મન આવાઈઅસત ઈઅશતન. રુસ્મ ન ઈઅસત.

(૪૬) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગવશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. રુખે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવશની પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૪૭) (કરદે ૧૦ મો) અવર મનશની. તર મનશની. આજીરી પંદી. ખશ્મગની. અરશગની. વદચશમી. શુરચશમી. વદ નગીરશની. ખુરદક નગીરશની. નગીરાઈ પંદી. ખુદશહી. અસગેહની.

(૪૮) સપોજગારી. વરૂની ગુમાંની. આશમોઈ. જોર ગવાહી. દરૂધ દાવરી. ઓજ દીસત પરસતી. કોશાદ દવારશની. બરહેન દવારશની. અઈમુક દવારશની. દરાએઆં જોએશની. દરાએઆં ખોરશની.

(૪૯) દોજદી ગદહી. જેહી જાદુઈ. જાદુ પરસતી. રોસપી રોસપી બારગી. ગવહે પએતી. ગવહે વનીદી. શીનઓઈ.

(૫૦) ઓ અવરે હુર આઇન ગુનાહ. ઓપ ઇન પતેતી. હુશઓરદ. આંન ન હુશઓરદ. આંન દાંનેસત. આંન ન દાંને શત. આંન અંગારદ. આંન ન અંગારદ. ચરઓશાદા વેરેજીઆ. પીશે રદ દસતુરે દીની. આવ ઇઅસત ધરજીદન ફુરમ ન ધરજીદ.

(૫૧) અજ આંન ગુનાહ મનશની. ગ વશની. કુનશની. તની રવાંની. ગેતી મીનોઆંની. ઉપે અવાખશ પશેમાંન પશે ગવશની. પ પતેત હોમ. પ પતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૫૨) (કરદો ૧૧ મો) કુ અગર કસાંન પતેતી પદીરફતેહ હોમ. ફુરમ ન કરદેહ

હોમ. ઇશાન રવાં નરા દુશ ખારી મદ. ઇઅદશાંન જાદેહરા. હર ઇઅક જુદ જુદરા.

(૫૩) મનશની. ગવશની. કુનશની. તનીરવાંની. ગેતી મીનોઆંની રુએ અવ ખશ પશેમાંન પશે ગવશની. પપતેત હોમ. પપતેત હોમ અજ ગુનાહ.

(૫૪) (કરદો ૧૨ મો) પ આંન દીન દસતુર એસત હોમ. ઇન અહુરમજદ. જર તોશત ચાશત. જરતોશત એએ ગોશતા સપ. પ પેવનદ આદરબાદ મારાસપંદાંન મદ. પદશ પ સાખત કરદ બોખત.

(૫૫) અશહી વેહ રવાંને દુશારમરા. આવાએશની તર ?હેશી હોમ. પ જીવન દીએજાન. આશતુઆંન હોમ. હુમત પ મનશની. આસતુઆંન હોમ હુખત પ ગવ સને. આશતુઆંન હોમ હુવરશત પ કુ નશને.

(૫૬) આશતુઆંન હોમ. પ ગવહે દીન માજદઈઅસનાંન. હમા કેરપેહા હમ દાસતાંન હોમ. અજ હમા ગુનાહીઆ જુદ દાસતાંન હોમ. પ નેકી શેપાસદાર હોમ. અજ અનાઈ ખોરસંદ હોમ.

(૫૭) પુલ પાદેહપરાહ. બંદ દરેાશ. તોજશને તવાંન દીન. પાદેહપરાહે શે શબ. પંજાહ હપત સાલ. પદશ ખોરસંદ હમદાસતાંન હોમ.

(૫૮) ગુહેમ કરદેહ હોમ ઇન પતેતી. ગુજરગ ઊમેદ કેરપેરા. ગેરાંન બીમે દોજ ખરા. અશહી વેહ રવાંન દુશારમરા. પ ઇન મનશને કરદેહ હોમ.

(૫૯) કુકાર કેરપે મન અંદાજુ કરદ. આંચેનુ કુનમ. હમા એસતશની કેરપેરા. ગુજારશને ગુનાહરા. બોખત રવાંનરા.

(૬૦) અગર માંદેહ બહોદ. ફ્રુગુનાહે મન તોખતન બહોદ. પાદેહફ્રરાહે શે શબ. આંનહીઆ પદશ ખોરસંદ હમદાસતાંન હોમ.

(૬૧) ઇમે ફ્રરમાએમ અશેમ વોહુ. એ વદીરશની. પતેતી પીશ અજ એ વદીરશની. પસ વદરદ મન. મન જાદેહરા અજ ગુનાહ. પ પતેત બહોદ.

(૬૨) શેદોશગેતોફ્રરીદ. ફ્રરમાઇઅદ. ફ્રરમુદાર. ખાહેશની હમદાસતાંન હોમ. અહુરમજદ ખીશ હોમ. અહુરમજદ દહમાંની કુનમ. અસહી શેતાએમ.

(૬૩) રુફમ ગેરફ્રતેહ હોમ હરવસપ. હુમત હુખત હુવરશત.* પ મનશને ગવશને કુનશને. બહેલશની દેહોમ હરવસપ. દુશમત દુજુખત દુજવરશત.* અજ મન

* જો ગુજરેલાની નઇઅતે પતેત પઢીએ તો બંદોબેમ તરણ મરતબે તેનું નામ લઇએ (ફ્લાંન જાદેરા).

શ્નને.ગવશ્નને. ફુનશ્નને. (એશ્કરો ૩ વખત પડે.)

(૬૪) ફ્રુમ ગેરશ્તેહ્ હોમ હરવસપ રાહે રાસતીશ્રારૂન. બહુેલશની દહોમ હરવસપ. રાહે અરાસતી અવારૂન. ધનાશ શેકસત. અહોરમજદ બેહ અવજુન. સત ઓમે અશેમ. અશેમ વોહુ ૧.)

(૬૫) ફ્રસતુઈએ હુમતોફ્બીઅસચા. હુખતોફ્બીઅસચા. હુવરશતોફ્બીઅસચા. માંથવોફ્બીઅસચા. વખેદવોફ્બીઅસચા. વરશતવોફ્બીઅસચા. અફ્ગેગફ્રીઆદફ્ચે. વીસપા હુમતાચા. હુખતાચા. હુવરશતાચા. પફ્તે—રેચીઆ દફ્ચે. વીસપા દુશમતાચા. દુજુખતાચા. દુજવરેશતાચા.

(૬૬) ફ્રા વે રાહી અમેશા સપેનતા. ઇઅસનેમચા. વહમેમચા. ફ્રા મનંઘહા. ફ્રા વચંઘહા. ફ્રા શીઅઓથના. ફ્રા

અંધહીરૂઇઆ. ફ્રા તનવસચીદ ખુખી આરૂ અરૂશતનેમ. સતઓમે શેમ. અશેમ વોહુ ૧).

(૬૭) ઇઅથા અહુ વઇરીઓ ૨૧) અશેમ વોહુ ૧૨) ઇઅથા અહુ વઇરીઓ ૨) ઇઅસનેમચ. વહુમેમચ. અઓજસચ. જવરેચ આફ્રીનામે. શરઓશહે અશઇએહે. તખમહે તનુ માંથરહે. દરશે—દરઓશ આહુઇરઇએહે. અશેમ વોહુ ૧)

(૬૮) અહુમાઇ રએશચ ખરેનસચ. અહમાઇ તનવો દરવતાતેમ. અહમાઇ તનવો વજદવરે. અહમાઇ તનવો વેરેથરેમ. અહમાઇ ઇશતીમ પઓરૂરશ ખાથરેમ. અહમાઇ આસનાંમચેદ ફ્રરજઅનતીમ. અહમાઇ દરેઘાંમ દરેઘોજીતીમ. અહમાઇ વહેશતેમ અહુમ અશઓનાંમ. રઓચંઘહેમ વીસપો ખાથરેમ. અથ જમઆદ. ઇઅથ આફ્રીનાંમે. અશેમ વોહુ ૧)

(૬૯) હજંપરેમ બએશજનાંમ. બએવરે બએશજનાંમ. (વાર ૩ પટે) અશેમ વોહુ ૧

(૭૦) જસ મેં અવંઘહે મજદ. (વા ૩ પટે) અમહે હુતાશતહે હુરઓદએ. વેરેથર ઘનહે અહુરદાતહે. વનફઅંતીઆ ઉસઅ ઉપરતાતો. રાંમનો ખાસતરહે. વઇઅઓશ ઉપરો-કરીએહે. નરદાતો અનીઆ ફશ દામાંન. અએનદ તે વઇઓ. ઇઅદ તે અ સતે. સપેઅંતો-મઙનીઅઓ. થવાશહે ખદાતહે. જરવાનહે અકરનહે. જરવાનહે દરેઘો—ખદાતહે. અશેમ વોહુ. ૧)

(૭૧) કેરપ [illegible]. ગુનાહ ગુ[illegible]નેસા ફુનમ. અશહી રવાને દુશારમસ. હમ કેરપ. હમા વેહાને હપ્તે કેશવર જમીન. જમીન પેહેના. રદ દસાના. સુરશેદ બાલા. ખુનદેહાદ ખેરસાદ. અશો બેદ દે[illegible] [illegible] [illegible]મી[illegible]દ ઇઅથ આફરી[illegible] [illegible]

અરથ—હું પાંચ અહુનવર પઢી સઘલા ગુનાહથી પસતાવો કરી દુર રેહું છેઉં અને મેં આએ દુની-આમો જે સઘલા બુરા વીચારો વમાસેઆ તથા બુરા સખુનો બોલેઓ અને બુરાં કાંમો કીધાં.

(૨) તેથી તમો ભલા લોકોની આગલ મારા વીચાર, વચન, કરની, આએ દુનીઆઇ બદન અને ગેબી જાનને લગતી (ચીજો) વતે પશતાવો કરી દુર રેહુંછું, ઓ ખોદા હું તરણદો વચણથી ઇઆને બદ વીચાર, બદ શખુન, બદ કરણીથી પસતાવો કરૂંછેઊં. (માટે તું મને માફ કર.)

(૩) હું એક ખોદાને માંનનારો; જરથોશતને મલતો, દેવથી જુદો અને હોરમજદી તરીકાવાલો (એ વખતનાં ઉપરી ફરસતાઓની) વખાણ કરવાને પસંદ કરૂં, સરોશ અશો, જોરાવર, પોતાનાં તનને ગનના નાબામાં રાખનાર, ચમતકારી હથીઆરવાલો અને હોરમજદના કાએદા પરમાંણે ચાલનારના નજેશને, નીઆએશ, ખુશી અને વખાણ કરવાને હું પસંદકરૂ

(૪) જેમ ફીરીઆ કરનાર (મોબેદ) હોરમજદને આપએખતીઆરીવાલો માહારી હજુર જાહેર કરેછે, તેમજ પવીતર વીદવાન ગુરૂ સચાઇની મારફતે જાહેર કરે.

(૫) સંઘલા શારા વીચાર, સારા શખુન અને સારાં કાંમને, મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું ઘણા વખાંણું છેઉં અને સઘલા ખુરા વીચાર, ખુરા સખુન અને ખુરાં કાંમને મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું ઘણા ધીકારૂં છેઊં.

(૬) સંઘલા સારા વીચાર, સારા સખુન અને સારાં કાંમને મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું મજબુત પકડું છેઊ (એટલે એખતીઆર કરૂં છેઊં અને શવાબનાં કાંમ કરૂં,) અને સઘલા ખુરા વીચાર, ખુરા સખુન અને ખુરાં કાંમને, મારા વીચાર, વચન અને કરનીએ કરીને હું છોડી દેઉ છેઉ. અને ગુનાહના કાંમ નહી કરૂં.

(૭) તમો જે અમેશાસપંદો છેઓ, તે મારી મનશની, ગવશની અને કુનશનીથી તમારી યઅજેશને અને નીઆએશ કરૂં.

(૮) (તમો અમેશાસ્પંદાની ઇઅજશને અને નીઆએશ) મારાં ખરાં મનથી, મારાં તનથી, આએ જે મારો પોતાનો જાંનછે તેને કરી, અને મારાં દેઓજાંનથી અને રવાંનનાં નામથી કરૂં.

(૯) અંદર અને બાંહેરનો ખજાનો ઇઆંને મારો જીવ અને તન છે તે, હું ખોદાની ખોશીમાં રાખું છેઉ અને ખોદાની ખોશીમાં રાખવાની મતલબ એછે કે અગરજો કોઇ વખત એવો બને કે આએ મારાં તન અને રવાંનને, ખોદાના નાંમ ઊપર ફેદા કરવું પડે તો હું કરૂં.

(૧૦) સરવેથી સરસ પવીતરાઇને હું વખાંણુ અને દેવોને સજા કરૂં, અને દાદાર હોરમજદની નેકીથી હું શુકરાંનાં કરનાર છેઉં, જેથી ઘનામીઓ વરપથી જે નુકશાંન અને દુખ મહને પોંહચે, તેઉપર રસતા ખીજ થવાની ઊમેદનાં વખત શુધી રાજી અને એક મત છેઉં.

(૧૧) હોરમજદે દીન જરતોશતને આપી; તેને પહેલી દીવાલાઓનાં કાએદા પરમાણે નેક અને રાસતી વીચારથી સરવેને જાહેર કીધી. તેના

હોકમ પરમાંણે ચાલનાર છેઉં. તે દીનના રસતાને વાસતે ગુનાહનો પસતાવો કરૂં છેઉં.

(૧૨) જે ગુનાંહ માંણસેાથી સરૂઆતથી થાઇ શકેછે, તેવોજ માહરેથી સરૂઆતથી થએઓ હોએ, સરૂઆતમાં થોડો અને પાછલથી વધારે અને તે બીજાઓથી નીપજીઓ હોએ.

(૧૩) તરણ ચાબુક મારવા લાએક ગુનાહ અને તેથીબી ઓછા ગુનાહથી તે હજારો હજાર મરગરજાંન ગુનાહ સુધી અને તેથીબી વધારે કદાચ થાએઓ હોએ.

(૧૪) ઇઆ નાંમબનાંમ સઘલા બુરા વીચાર, બુરા સખુન અને બુરાં કાંમો, મેં બીજાઓને વાસતે અથવા બીજાઓએ માહારે વાસતે, અથવા કોઇ ગુનેગારથી મારે વાસતે નાંખલો ગુનાહ સરૂઆતથી થએઓ હોએ તો.

(૧૫) તે ગુનાહ વીશે મારા વીચાર, વચન, કરણી, આએ દુનીઆઇ બદન અને ગેબી જાંનને લગતી (ચીજો) વતે, ઓ ઓદા એ તરનદો વચનથી

પશુતાવો કરૂં છેઉ અને ગુનાહથી પશેમાન થાઉં છેઉં.

(૧૬) આએ વધારે બુરા ગુનાહનાં મુલ અને નાંમ છે, જેમકે કોઇને નુકશાંન કરવુ અને કાંમ ખરાબ કરવું; કોઇને ખરાબ શીખાંમણ દેવી અને બુરેમારગે ચલાવવું, કોઇ મરતી વખતે કે/આ પરદેશ જતી વખતે, પોતાનાં બચાઓની પુંજી વીશે, વસીઅતકરોને સોંપી જાએ. તે પરમાંથી નાહી ચાલવું. કોઇનાં ગોસપંદો ચોરીને વેચવાં અને સારાં કપડાં અને ખોરાકને બીગાડવો, ગરીબોનો પરવરેશ નહી કરવી અને તેઓને દુખ દેવું અને ગોસપંદોને ભુખાં રાખવાં અને મારવાં.

(૧૭) કોઇને મારવાની મતલબથી હાથમાં હથીઆર પકડવાનો ગુનાહ. કોઇને મારવાની મતલબથી હાથમાં હથીઆર પકડીને ગુમાવાનો ગુનાહ, તરણ દાહડા પછી રૂજ આવે એવો કોઇને જખમ કરવાનો ગુનાહ. હડી આંગલ કપાએ એહવો કોઇને જખમ કરવાનો ગુનાહ, કોઇના હાથ ઉપર તરણ આબજનો જખમ કરવાનો ગુનાહ, કોઇના પગ ઉપર

બરણથી તે પાંચ આગલનેા જખમ કરવાનેા ગુનાહ. પગે લંગડા થાએ અને કાંમથી અટકી પડે એવેા કેાઇના પગ ઊપર જખમ કરવાનેા ગુનાહ.

(૧૮) મેાહતની સુજાને લાએકનેા ગુનાહ, કેાઇની મજાખ મશકેરી કરવાનેા ગુનાહ, વેશીઆ એારત સાથે બદફૈલી કરવાનેા ગુનાહ. દશ્તાંનવાલી એારત સાથે સંબંધ રાખવાનેા ગુનાહ, ગેાલામ બારગી કરવાનેા ગુનાહ, બુરે મારગે પેાતાની મની ખરાબ કરવાનેા ગુનાહ.

(૧૯) પેાતાને હાથે પેાતાની મની ખરાબ કરવાનેા ગુનાહ. પારકી એારત સાથે જનાકારી કરવાનેા ગુનાહ. કેાઇની ઊપર જુઠું મેાહતાંન મુકવાનેા અને પારકેા માલ ચેારવાનેા ગુનાહ, માણસેા ઊપર દીનની ફરજેા લાગુ પડવી, નહી બજાવાથી, ગુજરેલા પછી અનવરૂ પુલ પસાર કરવાની મુશકેલ પડેછે તેહના ગુનાહ. ગુનાહ કરી પસતાવેા કીધા વગર તેજ ગુનાહ ફરી કરવાથી તે દરરેાજ વધતેા અને વધારે વધતેા જાયછે તે ગુનાહ, એક ગુનાહથી ઉતપણ થતેા બીજેા ગુનાહ અને બીજા વધારે ખરાબ ગુનાહ.

(૨૦) (ઉપર જણાવેલા ગુનાહો) કે જે માંણસથી સરૂઆતથી થઇ શકેછે, તે બેઆનતી ભરેવા બુરા ફેરેમને, હોરમજદની પેદાએશને નુકશાન કરવાનેવાસતે પેદા કીધાછે.

(૨૧) ઉપલા ગુનાહોને ખલકનાં સાહેબ હોરમજદે દીનમાં જાહેર કીધાછે અને પેહલી દીનવાલા ભલા લોકોએ તેને ગુનાહ તરીકે ગણેલાછે.

(૨૨) મારી નેક મનશનીથી દાદાર હોરમજદ જે બધે જેહાનમાં મોહોટોછે તેની આગલ, અમ-શાસપંદાની આગલ, મેહેર ઇજદ, સરોશ અશો અને રશને ઇજદની આગલ,

(૨૩) આતશ, બરસમ અને હોમની આગલ, દીન અને મારા પોતાના રવાંનની આગલ, દીનનાં સરદાર અને દસતુરની આગલ અને કોઇ ભલો શ-ખસ મલી આવે તેની આગલ.

(૨૪) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મે.)

(૨૫) મેં મારાં બાપ, માઓ, બેહન, ભાઇ, ઓરત, છોકરાં, ખાવંદ, શરદાર, નજદીકનાં સગાં-વાલાં, એક જગો ઊપર રેહેનારાઓ અને ભાગીઆ-ઓ સાથે,

(૨૬) પડોશીઓ, એક સેહેરનાં રેહનારાઓ, સાગેરદો અને તાબેદારો, એ સઘલાઓ સાથે, કોઇબી રીતની ગેરવાજબી ચાલ ચાલવાથી અને જુલમ કરવાથી, હું ગુનેહગાર થાએઓ હોઉં તો.

(૨૭) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ૫કરો ૧૫ મે.)

(૨૮) હેર નસાને ખાવું. હેર નસાની સાથે આ-ઘુદે થાવું. હેર નસાને પાંણી અને આતશમાં નાંખવો અથવા પાંણી અને આતશને હેર નસા ઊપર નાંખવો.

(૨૯) ખરાં દીલથી અવસતા નહી પઢવા, બાલ નખ, દાંતને નહી પરહેજવું, વશીદા હાથ, નીરંગ પાંણીથી ધોઆ વગર હરેક ચીજને લગાંડવા, અને એ સીવાએ હેર નસાને લગતી કાંઇબી બીજી ચીજ કીધી, જો હું ગુનેહગાર થાએઓ હોઉં તો.

(૩૦) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ૫કરો ૧૫ મે.)

(૩૧) દાદાર હોરમજદની મરજી પરમાંણે જે મને વમાસવું જોઇતું હતું, તે મેં નહી વમાસીઉં. અને જે મહને બોલવું જોઇતું હતું તે હું નહી બોલીઓ, અને જે મહને કરવુ જોઇતું હતું તે મેં નહી કીધું

(૩૨) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મે.)

(૩૩) આહેરેમનની મરજી પરમાંણે જે મહને નહી વમાસવું જોઈતું હતું તે મેં વમાસીઉં. અને જે મહને નહી બોલવું જોઈતું હતું તે હું બોલઓ અને જે મહને નહી કરવુ જોઈતું હતું તે મેં કીધું.

(૩૪) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મો)

(૩૫) એક તરેહનો તથા હરેક તરેહનો ગુનાહ. હરેક જાતનો મરગજાન ગુનાહ. હરેક જાતનો સાબેત થાએલો ગુનાહ, હરેક જાતનો તોબેહ વગર રેહી ગએલો ગુનાહ, હરેક જાતનો એક ગુનાહથી થતો બીજો ગુનાહ

(૩૬) જે મારેથી ખોદાનાં પેદા કીધેલાં માણસ અને જાત જાતના માણસો સાથે ગુનાહ થયો હોએ, તેથી હુ પસતાવો કરૂં છેઉં. (જોવો પાને ૨૯ ફકરો ૩૫ મે)

(૩૭) જે મારેથી બહમંન અમેશાસપંદનાં ગાએ, ગુસપંદ અને જાત જાતનાં ગુસપંદ સાથે ગુનાહ થયો હોય તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં.(જોવોપાંને ૨૯ મે ફક રો ૩૫.)

(૩૮) જે મારેથી અરદીબેહશ્ત અમેશાસપંદના આતશ અને જાત જાતના આતશો શાથે ગુનાહ થયો હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં (જોવો ૨૯ મે ફક રો ૩૫)

૩૯) જે માહરેથી શેહરીવર અમેશાસ્પંદની ધાતુ અને જાત જાતની ધાતુ સાથે ગુનાહ થએઓ હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. (જોવો પાંને ૨૯ ફકરો ૩૫ મો.)

(૪૦) જે માહરેથી અસપંદારમદ અમેસાસ-પંદની જમીન અને જાત જાતની જમીન સાથે ગુનાહ થાએઓ હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. (જોસ પાંને ૨૯ ફકરો ૩૫ મે.)

(૪૧) જે મારેથી ખોરદાદ અમેશાસપંદનાં પાંણી અને જાત જાતના પાંણી સાથે ગુનાહ થયો હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. (જોવો પાંને ૨૯ મે ફકરો ૩૫ મો.)

(૪૨) જે મારેથી અમરદાદ અમેશાસપંદનાં જાહાડ પાંણ અને જાત જાતના જાહાડ પાંણ સાથે ગુનાહ થયો હોએ તેથી હું પસતાવો કરૂં છેઉં. જોવો પાંને ૨૯ મે ફકરો ૩૫ મો.)

(૪૩) જે મારેથી દાદાર હોરમજદની (નીચે જણાવેલી) પેદાએશ સાથે ગુનાહ થાઓઓ હોએ, જેહવા કે સેતારા, માહતાબ, આફતાબ, બળતો રોશન આતશ, કુતરાં, પખશી, અને પાંચ જાતના

ગુસપંદ અને એ સીવાએ આસમાંન અને જમી-
નની વચે હોરમજદની પોતાની જે ભલી પેદાએશ
છે, તેની સાથે (અણુઘટતી રીતે ચાલવાથી) જો
હું ગુનેહગાર થાએઓ હોઉં તો.

(૪૪) તે સઘલા ગુનાઓ વીશે, મારા વીચાર,
વચન, કરણી, આએ દુનીઆઇ બદન અને ગેબી
જાનને લગતી (ચીજો) વતે, ઓ ખોદા એ તરનદો
વચનથી પસતાવો કરૂં છેઉં અને તે ગુનાહથી પશે-
માંન થાઉ છેઉ.

(૪૫) કોઇનો પાલક તોડવો, માંહોમાંહેની સ-
ગાઇમાં ખલલ કરવી ભલા લોકોનાં ખાનદાનમા
મીના કેશો કરાવવો, ઘહમબાર, સુખતારનાં દાહાડાની
આરાધનાં, હોમ ઇજદની નઇઅતે દરૂન ઇજવા,
ઇજદ અમે શાસપંદોની નઇઅતે આરાધનાં કરવાની
ધારના રાખેલી, પેહેલે દાહાડે કરવાની રપીથવેન,
ગુજરી ગએલાંઓનાં રોજગારનાં દાહડાની આરા-
ધનાં, એ સઘલું જેમ મહને કરવું જોઇતું હતુ
તેમ મેં નહી કીધું.

(૪૬) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ ફકરો ૧૫ મો.)

(૪૭) મોટાઇ, ગુમાન, મગરૂરી, ગુજરેલાઓની પછવાડે ખરાબ બોલવું, લોભ કરવો, અદેખાઇ કરવી. બદનજર રાખવી, બેશરમીથી જોવું, બુરી ધારણાથી જોવું, હલકી નજર કરવી, બલાપો કરવો, પોતાનીજ મરજી પરમાંણે ચાલવું, શુસ્તી કરવી.

(૪૮) કોઇને માંન નહી આપવું, ચુગલી કરવી, કીનો રાખવો, શકમંદ થવું, ખોદા, પેગંમબર, અને ભલી દીનવીશે બુરૂ વમાશવું, ખોટી શાખશી આપવી, ખોટી દાવરી એટલે ઇનસાફ કરવો, બુતપરસતી કરવી, કુશતી વગર ચાલવું નાંગાં બદને ચાલવું, એક પગ ઉગાડો રાખી ચાલવું, જમતી વખતે બાજ ધરી પછે મોહડે બોલવું, બાજ ધરેઆ વગર ખાવું.

(૪૯) ચોરી કરવી, લુટફાંટ કરવી, છીનાલું કરવું જાદુઇ કરવી, જાદુઇને માનવું, પારકી ઓરત શાથે ખરાબ કાંમ કરવું, ખરાબ ઓરત શાથે ફરવુ. ગોલા-મબારગી કરવી, ઇઆ કરાવવી. ગુજરેલાંની પછવાડે રડવું.

(૫૦) એ સીવાએ બીજો હરેક ગુનાહ કે જે આએ પતેતમાં ગણેઓય, જે નથી ગણેઓ, જે જાણેઓય. જે નથી જાણેઓ, જે દેલમાં ધારઓય, જે દેલમાં નથી ધારઓ. એ ગુનાહો તાબેદારીની રીત પરમાણે દીનનાં સરદાર "દશતુરના" આગલ જાહેર કરવા જોઇએ, તે મે નહી જાહેર કીધા.

(૫૧) (અરથ જોવો પાંને ૨૪.પકરો ૧૫ મો)

(૫૨) અગરજો મેં બીજાઓને વાસતે પતેત પઢવાને કબુલ કીધી, પછી તે મે અદા નહી કીધી હોએતો, તેથી તેઓનાં રવાંનને તથા તેવોનાં ફરજંદોને અને તે દરએકનાં જાંનને, જુદુ જુદુ દુખ પોહોંચાડુ હોએ તો.

(૫૩) (અરથ જોવો પાંને ૨૪ મેપકરો ૧૫ મો.)

(૫૪) તે દીનનાં ફરમાંન ઉપર હું મજબુત છેઉં. કે જે હોરમજદે જરતોશતને સીખવીય. અને જરતોશતે ગોશતાસપ પાદશાહને સીખવીય અને જરતોશત પેગમબરની ઓલાદથી આદરબાદ મારાસપંદ પેદા થાએઓ, તેને એ દીનને સમારી અને સફાઇદાર કીધી.

(૫૫) ભલાં રવાંનની પવીતરાઇ અને ખલાસીને વાસતે, વધારે લાએક રીતે એ દીનને હું પસંદ કરૂં છેઉં અને મારા જાંનની હઇઆતી શુધી મારી મનશનીથી નેક વીચાર ઉપર મજબુત છેઉં, મારી ગવશનીથી નેક સખુન બોલવા ઉપર મજબુત છેઉં, મારી કુનશનીથી નેક કાંમ કરવા ઉપર મજબુત છેઉં.

(૫૬) ભલી ઇઅજદાંપરસતી દીન ઉપર હું સુશત છેઉં, સઘલાં સવાબનાં કાંમો શાથે હું એક મલતો છેઉં, સઘલા ગુનાહોથી હું જુદો છેઉં, મહને નેકી પોંહચે તેનાં શુકરાંનાં કરૂં છેઉં, અને માહરા ઉપર દુખ પડે તે ઉપર હું રાજી છેઉં.

(૫૭) ચીનવદ પુલ આગલની સજા, સખત બેદીની, દીનમાં ગુનાહ કીધાથી તોઝેશનો બદલો તરણ રાતની સજા જે થાએછે. (જે ગુનેહગારને દર એક રાત સતાવણ વરસનાં જેટલી લાંબી માલમ પડે છે) તે સજા ઉપર હું રાજી અને એકમલતો છેઉં.

(૫૮) મોટા સવાબની ઉમેદને વાસતે, દોજખની ભારી ધાસતીને વાસતે, ભલી પવીતરાઇ જે રવાંનની

બલાઓને વાસ્તે છે, જેથી (મારાં રવાંનને સજા નહી થાએ) એવી ધારનાંથી મેં આ પતેત કીધીછે

(૫૯) જે સવાબનું કામ મેં હમણાં સુધી કીધુ અને જે કાંઈ હમણાં કરૂંચ, તે સઘલા સવાબને કાએમ રાખવાને વાસ્તે, અને ગુનાહને દુર કરવાને વાસ્તે, અને રવાંનના છુટકારાને વાસ્તે છે.

(૬૦) અગરજો માહરો ગુનાહ કોઇ રેહી ગીઓ હોએતો, તે માહરા ગુનાહથી માહરો છુટકારો નહી થાએ અને તે ગુનાહનાં બદલામાં તરણ રાતની સજા થાએ તો, તે ઉપર હું રાજી અને એકમલતો છેઊં.

(૬૧) હું સઘલાઓને માહરાં મરણની વખતે અશેમ વોહુ પઢવાને અને માહરાં મરણની આગમચ પતેત કરવાને ફરમાઉ છેઊં અને માહરા ગુજરવા પછી મારાં ફરજંદો મારા ગુનાહને વાસ્તે પતેત કરે.

(૬૨) તરણ દાહાડા સરોશની આરાધના કરાવે અને ગેતીખરીદ કરાવે, તે કરાવનારની મરજી શાથે હું એક મલતો છેઊં. (બઆને હું તે કબુલ રાખનાર છેઊં) હું હોરમજદનો જેશી છેઊં, હોર-

મજદને નેકી કરનાર જાણુંચ અને પવીતરાઇને હું વખાણુંચ.

(૬૩) સઘલા સારા વીચાર, સારા સખુન અને સારાં કાંમને, મેં માહરી મનસની, ગવશની અને કુનશનીથી પકડેલાંછે અને સઘલા ખરાબ વીચાર, ખરાબ સખુન અને ખરાબ કાંમને, મારી મનશની, ગવસની અને કુનશનીથી હું છોડી દેઉં છેઉં.

(૬૪) સઘલા રાસતીના નેક મારગને મેં પકડેલાછે, સઘલા ખરાબ મારગને હું છોડીદેઉં છેઉં, ઘનામીનો તુટેલો થાઓ અને નેકીનો વધારો કરનાર હોરમજદછે તેને અને પવીતરાઇને હું વખાણું છેઉં.

(૬૫) નેક વીચાર, નેક વચન અને નેક કરણીને (માહારી) મનશની, ગવશની અને કુનશનીથી હું વખાણું છેઉં, સઘલા સારા વીચારો, સારા વચનો અને સારી કરણીઓને હું એખતીઆર કરૂં છેઉં, અને સઘલા બુરા વીચારો, બુરા વચનો અને બુરી કરણીઓને હું છેડી દેઉં છેઉં,

(૬૬) ઓ અમેશાસ્પંદો મારી નેક મનશની, નેક ગવશની, નેક કુનશનીથી અને માંહારા પોતાનાં તન અને દેલોજાંનથી, તમુને ઇજેશને અને નેઆએશ અરપણ કરૂં છેઉં.

(૬૭) સરોશ અશો- જોરાવર, પોનાનાં તનને મનના તાબામા રાખનાર, ચમતકાર હથીઆરવાલા અને હોરમજદનાં કાએદા પરમાંણે ચાલનારની ઇજેશને, નીઆએશ, સખુન અને બંદગીનાં ઊપર હું પીઆર બતાઉં છેઉં.

(૬૮) (જે બંદગી કરે) તેસ્પસને સફાઇ અને નુર હોજો, તેને તનદરૂસતી, તેને બદનની ચલાકી, તેને બદનની ફતેહ, તેને પુરતાં શુખવાલી દોલત, તેને જાતી ચનચલાઇ ધરાવનાર ફરજંદ, તેને લામબામાં લાંબી જીનદેગાંની અને તેને અશો લોકોનું તમાંમ સુખ ભરેલું અને રોશનીવાલું બેહસ્તનું ગેર પોહોંચજો, જેમ હું દુઆ માંગુ છેઉં, તેમ સંઘલી તેહને પોહોચજો.

(૬૯) હજાર ધણી તનદરેાસતી અને દશ હજાર ધણી તનદરેાસતી હોજો.

(૭૦) ઓ હોરમજદ, તું માહરી મદદે પોહોંચ; નેક પેદા કીધેલા અને ખુબસુરત અમ (ફરે શતાની) તથા હોરમજદના પેદા કીધેલા બેહેરામ (ફરેશતાની,) તથા બાલાતર વનંત (સેતારાની), તથા ખાનામાં સેહેજત આપવાર રાંમ ઇજદની મહને મદદ પોહોંચજો, તથા ઉપર કાંમ કરનાર અને શઘલી પેદાએશ કરતાં મરસ પેદા કીધેલા "વએ ઇજદ"ની તથા ઓ વાઇઉ તારેા પવન જે સપેનામીનેાને લગતેાછે તેની તથા કુદરતી કાએદાવાલા આસમાંનની તથા છેડા વગરનાં વખતની અને કુદરતી કાએદાવાલા લાંમબા જમાનાંની મહને મદદ પોંહોંચજો.

(૭૧) હું સવાબનાં બદલાને વાસતે, અને ગુનાહ દુર કરવાને વાસતે. સાફ દેલના પીઆરથી શઘલાં સવાબનાં કાંમ કરૂં. દુનીઆંનાં તમાંમ ભલાલેાકેાને જમીનની પેાહેાલાઇ, દરીઆની લમબાઇ, તથા સુરજની ઉનચાઇ જેટલેા

બદલો પોહોચો, જે અશો હોએ તે લાંમબો વખત સુધી જીવજો, જેમ મેં દુઆ કીધીછે તેમ સંઘલું થાજો.

ઓલાસો—પતેત કરવી એટલે જીવતાં માણશે પોતાથી થાએલાં બુરાં કાંમને વાસતે તોબા કરવી, પસતાવો કરવો, માફી માંગવી અને ગુનાહથી પાછુ ફરવું. પતેત કરવાનું ફરમાંન દરરોજ જીવતાને વાસતે છે. તે કેમ પાછું ફરવુ. કે આપણથી અનજાણપણે હરેક જાતનો ગુનાહ થાએઓ હોએ અને તે ગુનાહને વાસતે આપણે પશેમાંન થાઇએ અને ફરીથી તે ગુનાહ એથવા ગુનાહાનાં કાંમો નહી કરીએ, તો ઓદાતાલા આપણને તે ગુનાહની માફી બખશે. પણ જાણી બુજીને દર વખતે ગુનાહનાં કાંમો કરીએ, અને પસતાવો કરીએ, તો તે ગુનાહને ઓદાતાલા કધી માફ કરે નહી. આપણી દીનની સફાઇ અને બારીકી પરમાંણે માંનશ ચુકથી ખાલી રેહેતું નથી પણ જાણીબુજી ચુક કરીએ તો તકશીરવાર થાઇએ. એટલા વાસતે આપણને દરરોજ પતેત કરવી સજાવારછે, વળીં આપણે ગુજરેલાંની નાઇએતે પતેત કરીએ છેઇએ એટલે તને સારૂ તેના કીધેલા ગુનાહનો પસતાવો કરીએ છેઇએ. એ શબબથીજ મરનારની વતી તેનાં શગાંવાલાં, પેહેલા તરણ દાહડા પતેન કરેછે.

શીઓ—શે અમેશાસપંદ ઇઆને તેતરીશ ફરેશતાઓ.

---

૧ દાદાર હોરમજદ
૨ બહમંન અમેશાસપંદ.
૩ અરદાબેહેશત અમે-
શાસપંદ.
૪ શહેરેવર અમેશાસપંદ.
૫ સપંદારમદ અમેશા-
સપંદ.
૬ ખોરદાદ અમેશાસપંદ.
૭ અમરદાદ અમેશા
સપંદ.
૮ દેપાદર દાદર.
૯ આદર ઇજદ.
૧૦ આવાં ઇજદ.
૧૧ ખોરશેદ ઇજદ.
૧૨ મોહોર ઇજદ.
૧૩ તીર ઇજદ.
૧૪ ગોશ ઇજદ.
૧૫ દેપમેહેર દાદાર.
૧૬ મેહેર ઇજદ.
૧૭ સરોશ ઇજદ
૧૮ રશને ઇજદ.
૧૯ ફરોખ ફરવદીન.
૨૦ બેહેરાંમ ઇજદ.
૨૧ માનેા રાંમ.
૨૨ ગોઆદ ઇજદ.
૨૩ દેપદીન દાદાર.
૨૪ દીન ઇજદ.
૨૫ મીનેા અરશશંગ
૨૬ આશતાદ ઇજદ.
૨૭ મીનેા આશમાંન.
૨૮ જમીઆદ ઇજદ.
૨૯ મીનેા મારેસપંદ-
૨૦ મીનેા અનેરાંન.
૩૧ બરજો ઇજદ.
૩૨ હોમ ઇજદ.
૩૩ દેહમ ઇજદ.

બાહરે મહીનાંનાં નાંમ.

૧ ફરવરદીન.	૭ મેહેર.
૨ અરદીબેહેશત.	૮ આવાં.
૩ ખોરદાદ.	૯ આદર.
૪ તીર.	૧૦ દેએ.
૫ અમરદાદ.	૧૧ બહમન.
૬ શેહરેવર.	૧૨ સપંદાર મદ.

તેતરીશે ફરેશતાઓની શીફત અને કાંમ.

---

(૧) અહુરમજદ સક્તીને, પુરથવીને હશતીમાં લાવનાર 'અહુરે' પેદા કરીછે. આ ગેતી દુનીઆં ઉપર ભલા કારોબાર ચલાવવાને મુખતીઆરી આપીછે, હેને અવસ્તામાં સ્પેના માનો કરી કહેછે. એ ઇનશાંન માતરથી ભલી મોરાદ ચાહનારીછે. એ પેહેલા રોજને, આપણે દાદાર અહુરમજદ કરી કેહીએ છેઇએ, એને પેદા કરનાર "અહુર" છે.

(૨) બેહેમન શક્તી જેને બેહેમન અમેશાસ્પંદ કરી કેહીએ છેઇએ. હેને બેહેમને અક્કલ કરાનેબી કહીએ છેઇએ. "અહુરે" માંણુશોને પેદા કરી તેને અક્કલ બખશીછે. એ શક્તી ગોસફંદોનાં ટોલાનો

શરદારછે. જે ગોશપંદો પાંચજાતનાંછે, તેની શંભલ કરનારીછે.

(૩) અરદીબેહેશત ગ્રુકતી જેને અરદીબેહેશત અમેશાસ્રપંદ કરી કહેછે, તે તમાંમ આતશો ઉપર ઉપરીછે.

(૪) શેરેવર ગ્રુકતી જેને શેહરેવર અમેશાસપંદ કરી કહેછે, જે ધાતુઓ ઉપર ઉપરી. જે ધાતુનાં દાગીનાં અને વાશનો બનેછે, જેમાં મેલવની હોવાથી બનેછે. તેમજ માણશ ચેઆર ધાતુથી બનેલુંછે.

(૫) સ્રફંદારમદ શકતી જેને અશપંદારમદ અ- મેશાસ્રપંદ કરી કહેછે, જે જમીન ઉપર ઉપરીછે, તે નારી જાતીછે, જે જમીનની પાશબાની કરેછે.

(૬) ખોરદાદ શકતી, જેને ખોરદાદ અમેશાસ્રપંદ કરી કહેછે, તે વરશાનો શાહેબછે. તે પાંણી ઉપર ઉપરી છે.

(૭) અમેરદાદ શકતી જેને અમેરદાદ અમેશા- સ્રપંદ કરી કહેછે, જે તમાંમ જાહડ પાંનો ઉપર. ફુરવરો ઉપર, દાનાં ઉપર, એટલે ખોરાકવાલી શધળી ચીજો ઉપર ઉપરી છે.

(૮) દેપાદર શકતી, જેને દેપાદર દાદાર કરી કહેછે, જે હોરમજદ શદતીને મદત કરનારીછે, એટલે તેનો શાબતી તરીકે ગનેલાછે.

(૯) આદર શકતી. જેને આદર ઇજદ કરી કહેછે, જે અરદીબેહેશત અમેશાસપંદનો શાબતી છે, જે તમાંમ આતશો ઉપર ઉપરીછે.

(૧૦) આંવાં શકતી, જેને અરદવીશુર કરી કહેછે, જે નારી જાતીછે, જે તમામ પાંણી ઉપર ઉપરીછે, જે અંદાદમદનો શાબતીછે.

(૧૧) ખોરશેદ શકતી, જેને ખોરશેદ ઇજદ કરી કહેછે, જે શુરજ ઉપર એટલે આફતાબ ઉપર ઉપરી છે, જે શેરેવર અમેશાસપંદનો શાબતી છે.

(૧૨) મોહર શકતી જેને માહોર ઇજદ કરી કહેછે, જે માહતાબ ઉપર ઉપરીછે, જે બેહેમન અમેશાશપંદનો શાબતીછે.

(૧૩) તીર શકતી, જેને તીર ઇજદ કરી કહેછે, જે તમામ શેતારાઓનો ઉપરીછે, તેના હાધારથી આ ગેતી દુનીઆંમાં પાંણી વરશે છે.

(૧૪) ગેાશ શકતી, જેને ગેાશ ઇજદ કરી કહે છે, જે બેહેમન અમેશાશપંદનેા શાબતીછે.

(૧૫) દપમેહેર શકતી, જેને દપમેહેર દાદાર કરી કહેછે, જે હેારમજ શકતીનેા શાબતીછે.

(૧૬) મેહેર શકતી, જેને મેહેર ઇજદ કરી કહે છે, જે તમામ હપતકેશવર જમીન ઉપર પાશબાંની કરેછે, જેને જંગલનેા શાહેબ કરી કહેછે, જેને હજાર કાંનવાલેા અને દશ હજાર આંખવાલેા કહેછે, તેનું શમજવું હેવુંછે કે ૫૦૦) માણસ એકે અવાજે જુદુ જુદુ બેાલે, તે તુરત સમજનારેા અને પાંચ હજાર માંણશ જુદી જુદી ચીજેા જોએ તેટલા વખતમાં તે મેહેર ઇજદ જોયછે, એ શેરેવર અમેશાશપંદનેા શાબતીછે.

(૧૭) શરેાશ શકતી, જેને શરેાશ ઇજદ કરી કહેછે, જે આ દુનીઆમાં જીવતાં માણશેાની દશતગીદી કરવા તથા બીજેા દુનીઆમાં તેનાં ફરેાહરની એટલે રવાંનની દશતગીરીને શારૂ રાત અને દાહડેા મલી, તરણ વખત ફરેછે, એજ શબબથી ગુજરે-

બાંની ફીરીઆ શરોશની આરાધનાથી થાએછે. એ ફરેશતો અરદીબેહેશત અમેશાસપંદનો શાબતીછે.

(૧૮) રશને શકતી, જેને રશને ઇજદ કરી કહેછે જે રાશતી ઇનશાફ કરેછે, માણસ આ દુનીઆં છોરેછે અને તેનું ફરોહર બીજો જેહાંન જાએછે; તે વખતે તેનાં ભલાં કે બુરાં કામનો હશાબ કરેછે, એ અમરદાદ અમેશાસપંદનો શાબતીછે.

(૧૯) ફરવરદીન શકતી, જેને ફરવરદીન ઇજદ ઇઆ ફરોખ ફરવરદીન અથવા તમામ જીવદાર ચીજનાં ફરોહરનો શરદાર કરી કહેછે, એ ખોરદાદ અમેશાસપંદનો શાબતીછે, અશો લોકોના ફરોહરની દશતગીરી કરેછે.

(૨૦) બેહેરાંમ શકતી, જેને બેહેરાંમ ઇજદ કરી કહેછે, જે શરવે ચીજો ઉપર ફતેહમંદછે, જે આરાધનાં કરનારની મદતને વાશતે દશ શુરતે આ ગેતી દુનીઆમાં આવેછે, જે અરદીબેહેશત અમેશાસપંદનો શાબતીછે.



(૨૧) રાંમ શકતી, જેને રાંમ ઇજદ કરી કહેછે જે ખાંનાંમો શીરી આપનારોછે, એટલે લેહેજત આપનારોછે. જે રાંમશનીનો શાહેબછે, એ બેહેમન અમેશાસપંદનો શોબતીછે.

(૨૨) ગોઆદ શકતી, જેને ગોઆદ ઇજદ કરી કહેછે, જે પવનનો શાહેબ છે, એ ઓરદાદ અમેશસપંદનો શોબતી છે.

(૨૩) દેપદીન શકતી, જેને દેપદીન દાદાર કરીને કેહેછે, જે હોરમજદ સકતીનો શોબતીછે.

(૨૪) દીન શકતી, જેને દીન ઇજદ કરી કહેછે, જે નારી જાતી ફરેશતોછે, એ સપંદારમદ અમેશાસપંદનો શોબતીછે.

(૨૫) અરશીશંગ શકતી, જેને અરશીશંગ ઇજદ કરી કહેછે, જે સપંદારમદ અમેશાસપંદનો શાથી છે. જે નારી નીતીછે

(૨૬) આશતાદ શકતી, જેને આશતાદ ઇજદ કરી કહેછે, જે અમરદાદ અમેશાસપંદનો શોબતીછે.

(૨૭) આશમાન સકતી જેને આશમાંન ઇજદ કરી કહેછે, જે કુદરતી વગર થાંભે, ફરતાં કરેલાં આશમાંન ઉપર મોહતાઇ ધરાવેછે, જે શેરેવર અમેશાપંદનો શોબતીછે.

(૨૮) જમીઆદ શેકતી, જેને જમીઆદ ઇજદ કરી કહેછે, જે જમીનમા પેદા થતી વસતુનો શં-

ભાલ કરેછે, જેને અમરદાદ અમેશાસ્પંદનો શાબ-
તી કહેલાછે, શબબ કે તે તમામ ઝાહડ પાંનોને કવ-
અત આપેછે. અને દાંનાનો તથા ફલોનો વધારો
કરેછે.

(૨૯) મારેશપંદ શકતી, જેને માનો મારેશપંદ
કરી કહેછે, જે સ્પંદારમદ ફરેશતાનો શાબતી છે,

(૩૦) અનેરાંન શકતી, જેને અનેરાંન ઇજદ
કરી કહેછે, જે આપણાં તરીશ રોજમાંનો છેલલો
રોજ છે, જે શેરેવર અમેશાસ્પંદનો શાબતી છે,
જેની શાથે બીજા તરણ ફરેશતા ગુંથાએલા.

(૩૧) બરજો શકતી, જેને બરજો ઇજદ કરી
કહેછે, જે અનેરાંન રોજમાં મલેલો છે, જેને
પાંણીનો નાભ કરી કહેછે.

(૩૨) હોમ શકતી, જેને હોમ ઇજદ કરી કહેછે,
જેની આરાધનાં વધારે થાએછે, જે અનેરાંન રોજ
માં એટલે અનેરાં ફરેશતાની શાથે શંબંધ ધરાવે છે.

(૩૩) દેમ શકતી, જેને દેહમ ઇજદ કરી કહેછે,
જેને દા દેહમથાબી ઓલખવામાં આવે છે, જેની

આરાધનાં દરરોજ કરવાનો હોકમ છે, જે રવાંન પુલગુજાર થતી વખતે એટલે ચેઆરમની ખાંમ દાદે દશતગીરી કરેછે, જેની આરાધનાંથી ચેઆરમની ખાંમદાદે ફીરીઆ થાએછે, જેની શાથે શંગલા ફ્રજદો મલેલા રહેછે. એ ફરેશતોની અનેરાંન ફ્રજદગી શાથે મલેલાછે. ઊપલા તરંદો ફરેશતા આપનાં તીશમાં રોજમાં ગુથાએલા છે.

ભોલાશો—ઊપર લખેલા ફરેશતાઓ દરરોજ પોત પોતાની વખતે આ ગેતી દુનીઆંમાં આવી ઇનશાંન માતરશું ખુરાંકામો કે ભલાં કાંમો કરેછે, તેની નોંધ કરેછે. એક ફરેશતો દરરોજ આ હાદગંદ દુનીઆંમો એક દાહડો અને એક રાત રહેછે, પછી તેઓનું આવલું તેઓની નાંમ બનાંમ આરાધનાથી બોલા-વ છે તો તેટલો વખત આવી જાએછે. એ તેતરીશ ફરેશતામાંના (૧૧) ફરેશતા પોત પોતાનાં વખત ઊપર આ ગેતી દુનીઆંમો એક મહીનાં સુધી રહેછે. અને "દએ" શબ્દથી જેને દએ દાદારનાં નાંમથી બોલીએ છેએ, તે ફરેશતો આપણાં વરશનાં બાર

મહીનાંમાંનાં દશમાં મહીનાંમાં, આ ગેતી દુનીઆં એટલે હાદવાલી દુનીઆંમાં આબો મહીનો જાચુક રહે છે. જે ગરમ રૂતુનાં મધીઅ ભાગમાં એટલે રપી-થવંનાં હરધા ભાગમાં આવેછે, પણ કબીશની ગંનતરી આપણે છોડી બેઠાથી, તેનાં વખતમાં ફેર પડી ગીઓછે. જેથી કુદરતી રીતે દુરી ગએલા આ-પણાં ધરમ પુશતકોનાં આધાર ઊપરથી માલમ પડેછે, જે વીશે હમોએ બનાંવેલાં "રાઝત દીને જરથોશતી-આંન" હેવાં નાંમનાં પુશતકમાં ખોલલી રીતે શાધારન માંણશોની શમજ પડે તેમ લખી જાહેર કરેલુંછે. અને વીદવાનોને તેની બાબદો વીશે ખોલાશો કરેલો છે.

સાતે, હમકારાનાં નાંમ અને તેને મલતા ફરેસતાઓ.

હોરમજદ, દેપાદર, દેપમેહર, દેપદીન, એ ફરેશ-તાઓને માંણશોની શંભાલ ઊપર મુકર કરેલા છે.

બેહમન, મોહર, ગોશ, રાંમ, એ ફરેશતાઓને ગોસ્પંદોની શંભાલ ઊપર મુકર કરેલાછે.

અરદીબેહશત, આદર, શરેશ, બેહરામ, એ ફરેશતાઓ તમાંમ આતશો ઉપર પાશબાંન છે. જાહડપાંન વીગરે જેથી હઇઆતી ધરાવનારી ચીજો છે, તે શવેમાં આતશ છે તે ઉપર ઉપરી છે.

શેહરેવર, ખોરશેદ, મેહર, આશમાંન, અનેરાંન, એ ફરેશતાએને ધાતુઓ ઊપર મુકર કરેલાછે.

સ્પંદારમદ, આવાં, દીન, અરશીશંગ, મારેસ્પંદ એ ફરેશતાઓને પાણી ઉપર મુકરર કરેલાછે.

ખોરદાદ, તીર, ફરવરદીન, ગોઆદ, એ ફરેશતાઓને વરશની શરદારી ઉપર તથા ગેતી દુનીઆંની તમાંમ ચીજોની તનદરોશતી ઉપર મુકરર કરેલાછે.

અમેરદાદ, રસ્ને, આશતાદ, જમીઆદ, એ ફરેશતાઓને જમીનમાંથી ઉતપણ થતી તમાંમ ચીજો ઉપર મુકર કરેલા છે.

જરથોશતી શાહેબો, ઉપલી તેતરીશ શકની એટલે ફરેશતાઓની ગોઠવણથી "અહુરે" આ ગેતી દુનીઆં તથા મીનો દુનીઆંનું રચાંન કરેલું છે.

વેચવાનાં છે.

જરથોશતી બાળબોધ એટલે ધરમબોધ.

રૂ૦)= ભાગ ૨ જો.

રૂ૦)≡ ભાગ ૧) લો તથા ૨) જો શાથે છાપેલા.

રૂ૦)≡ ભાગ ૩ જો.

રૂ૦। ભાગ ૪ થો.

રૂ૦।।। એચ્યારે ભાગ શાથે બાંધેલા શાદી બાંધનીથી

રૂ૧) એચ્યારે ભાગ શાથે બાંધેલા ગીલીટનાં.

રૂ૨) રાશત દીનેં જરતોશતીઆંન એટલે જરતોશતી દીનની રાંશતીવાલાં માશીક ચોપાંનેઆ વરશ ૧) નાં ચાર ભાગ શાથે બાંધેલા.

રૂ૦)= પતેત પશેમાંની—બા—માંએની.

રૂ૦।। રાહનુમાં શભા તરફથી એરવદ શેઠીઆરજી દાદાભાઈ ભરૂચાએ, રૂઆણની કારાઆ વીશે કીધેલાં ભાશાંન ૫) નો રદીઓ. હમે કીધેલાં, તરન ભાશાંનથી એ ચોપાંનીઉ આવતા બહમન મહીનામાં મલશે.

ઠેકાંણું— કોટમાં બઝારગેટમાં મોતીશાના ઘેરની શાંમે માણેકજી બેહેરાંમજી દેશાઈની દુકાંણે તથા ચરનીવાડી વાહડીઆજીનાં આતશબેરામની શાંમે જમશેદજી શાપુરજી શુકરવાલાની દુકાંનપરથી અને ધોબીતલાવપર દરઆકવાડીએ શની અને આતવારે ચાલુ વાએજ કરીએચ તે જગા ઉપરથી મલશે.

લા૦ મોબેદ રતનજી રૂશતમજી કાંગા.